



NATIONAL OFFICE

USCC Reference No. 63609

## MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

ODP-IV No. 071334  
(If known)1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N. W. • WASHINGTON, D. C. 20005  
(202) 659-6646/6647

## ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (VIETNAM)

Date filed:

Diocese of:

Your Name: Mr/Mrs/Miss NGUYEN THI MINH Phone: (Home) \_\_\_\_\_  
(Family name) (Middle name) (First) (Work) \_\_\_\_\_Your Address: \_\_\_\_\_ LAKE CITY, WABASHA, SS041  
(City/County) (State) (Zip)Date of Birth: March 10, 1940 Place of Birth: HAI PHONG, VIET NAMDate of Entry to U.S. April 1 1983 From (country or camp): \_\_\_\_\_My Alien Registration Number is A-25-378-384 My Naturalization Certificate No. is \_\_\_\_\_Legal Status: Parolee  Permanent Resident Alien  U.S. Citizen 

THE FOLLOWING ARE PERSONS IN VIETNAM KNOWN TO ME AND WHO MAY BE ELIGIBLE TO ENTER THE U.S. AS FORMER U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE OR CLOSE ASSOCIATE TO THE U.S. OR ASIAN-AMERICANS:

Name of Principal Emigrant	Date/Place of Birth	Relation (if any)	Address in Vietnam
<u>NGUYỄN - VĂN - ĐÔNG</u>	<u>July 31<sup>st</sup> 1947</u> <u>HAI PHONG</u>	<u>BROTHER</u>	<u>468/26/9<sup>B</sup> Võ ĐÌ - NGUYỄN QUÂN</u> <u>PHƯỜNG - NHƯÂN, Thành Phố HỒ CHÍ MINH</u>

Number of close relatives accompanying Principal Emigrant: 03 (Full List on back)

## U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE:

## DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of Emigrant)

U.S. Government Agency \_\_\_\_\_ Last Title/Grade \_\_\_\_\_  
Name/Position of Supervisor \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

## EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION:

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation  
Last Title/Grade: \_\_\_\_\_ / Name/Position of Supervisor: \_\_\_\_\_

## EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):

Ministry or Military Unit 4<sup>th</sup> AIR DIVISION Last Title/Grade CAPTAIN, CHIEF OF PSY-WAR  
Name/Position of Supervisor NGUYỄN - HUỲNH - TÂN, 4<sup>th</sup> AIR DIVISION COMMANDER  
Was time spent in re-education camp? Yes  No  How long? 2 years, 0 months

## FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP

School \_\_\_\_\_ Location \_\_\_\_\_

Type of Degree or Certificate \_\_\_\_\_  
Dates of Employment or Training \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_  
(month/year) (month/year)

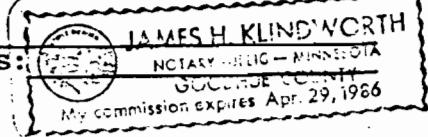
ASIAN-AMERICANS: Single \_\_\_\_\_ Married \_\_\_\_\_ Male \_\_\_\_\_ Female \_\_\_\_\_

Full name of the mother: \_\_\_\_\_ Her age: \_\_\_\_\_ Address: \_\_\_\_\_

Full name of the U.S. Citizen Father (if known): \_\_\_\_\_

His current address: \_\_\_\_\_

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Signature: Minh Thi Nguyen Date: APR 16 1984SUBSCRIBED AND SWORN BEFORE ME THIS APR 16 1984 (Date)Signature of Notary Public James H. Klindworth County of: MinneapolisUSOC FORM B (revised 12/83) My commission expires: Apr 29, 1986

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): NGUYỄN - VĂN - ĐÔNG  
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
NGUYỄN - THI - NHUNG	June 10, 1949	WIFE
NGUYỄN - ĐÔNG - NGHI	Jan. 17, 1970	SON
NGUYỄN - ĐÔNG - NGHIÊM	Dec. 3, 1975	SON

ADDITIONAL INFORMATION:

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu số 00000000000000000000

Hanh trinh tang vinh vien

2565 ngày 27 tháng 11

năm 1972

Trại Huân Lộc

Số 443, CRT

3 0 1 7 7 7 0 3 5 1 2

SHSLĐ

## GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 960-BCA TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn quyết định tha số 107/01 ngày 25 tháng 5 năm 1972

của

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh: Nguyễn Văn Đông

Họ, tên thường gọi:

Họ, tên bì danh:

Sinh ngày 21 tháng 7 năm 1947

Nơi sinh: Thới Bình

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

468/26/98 Võ di nguy, Phường 10, Phú nhuận, TP/HCM.

Can tội: Tội úy trưởng phòng tội lý chiếm

Bị bắt ngày: 24/6/75 Án phạt: 10/10

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tống án lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại: 140/35 Tô Tông, Cầu Thủ, Phú Cường

Nhận xét quá trình cải tạo

lần ché 12 tháng

Làm tay, đóng ướp phai

Ca: Nguyễn Văn Đông

Họ tên, chữ ký

người được cấp giấy

Ngày 4 tháng 6 năm 1972

Giám thị

Danh bia số: 003

Lắp lại: Quận 10



Nguyễn Văn Đông

ĐM16

Nguyễn Văn Đông Trung tá: Thịnh Văn Thích

7

CONTROL

\_\_\_\_ Card  
\_\_\_\_ ✓ Doc. Request; Form 4/30/90  
\_\_\_\_ Release Order  
\_\_\_\_ Computer  
\_\_\_\_ Form "D"  
\_\_\_\_ ODP/Date \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_ Membership; Letter